

Előfizetési árak:
 Évi előfizetés . . . 6 frt — kr.
 Félévi . . . 3 „ — „
 Negyedévi . . . 1 „ 50 „
 Egy hóca . . . — „ 50 „
 Egyes szám ára 8 kr.

Kiadóhivatal:

PÉCSETT, Széchenyi-tér 12. sz.
 (Nádasy-féle ház)

ahová az előfizetések és a lap
 megrendésére vonatkozó felszo-
 lások intézendők.

PÉCSI FIGYELŐ

(PÉCSI HIRLAP.)

Megjelenik hetenként kétszer: szerdán és szombaton.

Szerkesztői iroda:
 PÉCSETT, Széchenyi-tér 12. sz.
 ahová a lap szellemi részét
 illető minden közlemény inté-
 zendő.

Kéziratok vissza nem adnak.

Hirdetések

A kiadóhivatalban vétetnek föl.
 Előfizetések elfogadtnak még
 valamennyi könyvkereske-
 désben.

Egyes számok kaphatók:

Magyar N. utóda Domján I., Valentin K. fia (Széchenyi-tér), Engel Lajos (15-utca), Hochrein József és fia (Széchenyi-tér), Böhm Manó (15-utca) papir- és könyvkereskedéseiben.

A függetlenségi párt fölirata Kossuthhoz.

Hazánk nagy fia!

Igaz honfi szívvvel üdvözlünk Téged azon a napon, melyen életed kilenczvenedik évét betöltötted. Istennek áldása és saját nagy lelkednek erői alkották meg számodra és számunkra az életnek eme fönséges korát. Megemlékezünk Rólad minden napon, de ma üdvözlésünkkel jövünk eléd azért is, mert születésednek évnapja nemzetünknek ünnepnapja. A család fejét e napon szeretettel veszik körül ivadécai, engeddd meg tehát Te is, hogy hazád mostan élő nemzedéke szeretettel és bizalommal gyülekezék körülötted. Apánk, vezérünk, igazmondónk, védelmezőnk Te vagy!

Ránk, az országos függetlenségi és negyvennyolczas párt tagjaira a törvényhozás kötelességét ruházta a népnek bizodalma. E kötelességünket akkor teljesítjük hiven, ha a nemzet érzületét e napon őszintén Eléd terjesztjük. Minden nagy kérdésben minden nagy elvedet mint törvényhozók nem követjük, de a haza igaz szerelmében egyek akarunk lenni Teveled. És e végcél, melyet Te kitűztél, a mienk is s magyar birodalmunk függetlenségét, habár más uton, rendületlen szilárdsággal törekszünk kiküzdeni mi is. Innen ered az a jogunk, hogy most is Hozzád fordulunk.

És ered onnan, hogy magyarok vagyunk és hazafiak. S amint örök gyalázat volna nemzetünkre, ha egyetlen fia is Téged valaha megtagadna: úgy szent kötelességünknek tartjuk, hogy hűségünket, ragasz-

kodásunkat s bizodal munknak és örök szeretetünknek érzületét föltárjuk Előtted. S ha romlott lélek és vak elme egykor Téged a honfiak sorából kizárhatott: mi tanúságot teszünk arról, hogy az a törvény, mely a Te honfijogodat megtagadja, a nemzet számára se nem igaz, se nem élő. Rákóczit, a hőst, a hazafit, az igaz magyart, a szabadság dicső bajnokát hazaárulónak mondta ki hajdan egy gyáva törvényhozás, de azért a nemzet forró szeretetével kísértte s a haza legnagyobb fia gyanánt tisztelte a bujdosót míg élt, s holtá után dicső emlékezetét szent kegyelettel őrzi fíról-fíra, nemzedékek eletén és századok folyamán keresztül. Rákóczinak még sirja is szent a magyar előtt s ki emlékeznék ma már ama hitványok nevére, kik őt hontalanná tették?

Méltó elődöd eme példája nyugtassa meg háborgó nagy lelkedet. Kormányok hatalma, többségek érdekszenvedélye, koronák dicsősége árnyék módjára enyészik el az igazság előtt. Az igazság pedig ez: a magyar nemzetnek legnagyobb fia, a legjobb magyar Te vagy!

Te állítottad talpra az ébredő nemzedéket. Te törted össze a jobbágnak rabigáját. Te tetted szabaddá a földet, a munkát, a gondolatot és az embert. Te alkottad meg a magyar nemzet egyetemét. Te teremtetted meg a nemzet független állami önkormányzatának bölcs intézményeit. Te állítottad vissza Árpád birodalmának Mohács mezején kettétört egységét. Te adtál nagy eszméket és nagy szenvedélyeket a szemeid előtt egymásután születő és elmuló nemzedékek számára.

S mindez nem egyetlen és nem legnagyobb érdemed.

Hanem mikor orvul és hiteszegetten ránk tört a hatalmak erőszaka, hogy a szabad nemzetek társaságából kitorölje Magyarországot s örökre bezárja a világtörténet ama fejezetét, melyet Árpád kezdett s a Hunyadiak, Bethlenek és Rákócziak folytattak, akkor Te álltál az erőszak elé, Te oltottad be nagy lelkednek lángoló hevét a nemzet minden rétegébe s te viltad meg a nemzeti önvédelem ama véres harcát, melynél szerencsésebbet sokat ismer, de dicsőbbet egyet se ismer világunk története. Két nagy hatalomnak s az általuk fölbujtott pártosoknak nagy ereje alatt a hadjáratot elvesztetted, de megmentetted és kivitvad nemzeted számára a becsületet s az önérzetet. És ezzel kivitvad s a történet igazmondása tesz arról majdan tanúságot, hogy Te viltad ki azt is, a mit azóta jóllétben és intézményekben visszazerezhettünk.

És még ezzel sincs bezárva halhatatlan érdemeid dicső sorozata.

Ifjuságod virágában éveken át szenvedted hazádért a börtönök homályát. Neved bitóra szegezték, magad halálra kerestettél s még gyöngye gyermekeid is szivtelenül üldöztettek. Kilenczven évnyi fönséges életkorod felét, egész felét szegény bujdosó gyanánt kellett idegen földéken, idegen népek közt eltöltened. S akik a vér kötelékével szivedhez legközelebb álltak: azokat nehéz, mindennapi munkával kellett a nyomortól megváltanod. Mikor börtönbe hurczoltattál, mikor nemzeted véres csatáit viltad, mikor küzdted a népek

A „Pécsi Figyelő“ tárczája.

Pille-dal.*)

Kis pille, ha mézért jár a virághoz,
 Csókért a legény eljár a leányhoz;
 Mézét a virág pillének od' adja,
 Csókját futól meg a lány se' tagadja.

„Kis pille maradj, ne légy csapodár,
 Ah, légy az enyém, míg tellik a nyár!“ —
 Kis pille csapong s mig szerzte repes,
 Elmúlik a nyár, falevélike deres. —

A virág lekonyúl, a sirba levágy,
 S ravatalja leszen a zöld mohaágy. —
 Ott nyugszik alant, sirhalma felett
 Bús siri danát hideg ősz zizereg. . .

*) E vers szerzőnek egyik pályá-tragédiájából való, mely az Akadémia figyelmét is magára vonta, amennyiben elismerték a pályázaton beadott „IV. László“-ról, hogy „van benne egy és más írói jó tulajdonság, s hogy a fő alak jellemének fölfogása gondolkodó főre vall.“ Szerzőnek szándéka — ha lehetséges lesz — a darabot jövőre Pécsen előadni, addig is mutatványul hadd szolgáljon belőle a fűnt közlött kedves dalocska.

Ám lányka vigyázz, a legény csapodár;
 Az csókot orozni, ha máshova jár,
 Majd téged utána a bánat epezt,
 S ő rád se' tekint, majd észre se' vesz.

Hijába! a pille eljár a virághoz,
 Csókért a legény eljár a leányhoz:
 Mézét a virág pillének od' adja,
 Csókját futól meg a lány se' tagadja.

Bodonyi N.

Vallomás.

Harminezhat fokot mutat a hőmérő árnyékban: kaptál-e, édes, ilyen forróságban már szerelmi vallomást?

Ugy-e még sohasem?

Nos, lesz részed benne most; az én szivemet száz fokig hevítette már a belső tűz; illő, hogy mindjárt kiöntsem melegét.

Tehát . . . szeretlek, szeretlek, drágám, igaz szivből, lángoló szeretetből.

Sóhajtottál. Mire magyarazzam ezt a sóhajt? Arra e, hogy ez a vallomás a te szivedben is visszhangra talált, s szeretet, te is szeretsz engem? Vagy csak arra, hogy roppant meleged van? Igazad van, erre a padra nagyon idetűz

a nap, a forróság itt kiállhatatlan; menjünk tovább.

Ez a hely emitt kissé árnyékosabb; fölötünk az az óriási bükkfa úgy a hogy megvéd a naptól. Itt folytathatom, a mit elkezdtem.

Tehát, szereti . . . Mit, a másik padon felejtetted a legyeződet? Azonnal szaladok érte s elhozom.

Itt vagyok már. Folytathatjuk.

Ismétem, szeretlek édesem, ahogy az ember ebben az átkozott melegben csak szeretni tud valakit.

Igen, szeretlek s térdre borulva esdeném előtted vizontszerelmedért, ha akkor olyan istentelenül szemembe nem tűzne a nap. A helyett inkább közelebb húzódom melléd, napernyőd legalább árnyékot tart fölém is.

Átkarolom karcsú derekadat, s föléd hajolva lesem ajkaidról a boldogító igent. De mi ez? Miért húzódozol tőlem olyan ingerülten? Talán ellenedre van ez a vallomás ajkaimról? Nem érzed semmi rokonszenvet irántam, talán gyűlölsz? Vagy mindez a vonakodás talán csak azért van, mert ilyen afrikai hőségben az öle-

szabadságáért, mikor az idegen népek közt is hazánk érdekeit védelmezted s nagy lelkesednek melegevel szakadatlanul költögetted a haladás igaz eszméit: ugyanakkor pihe-nés nélkül kellett fáradnod a mindennapi kenyérért is. És ily életmód mellett viharos századunk egész folyamán keresztül egy fonséges élet tisztaságát, egy tündöklő jellemnek épségét, egy soha nem alkuvó és soha nem csüggedő férfinak és hazafi-nak örökké tökéletes alakját teremtetted meg Önmagadban s hagyod soha el nem muló örökségül hálás nemzedetre.

Van-e nagyobb erő, mint a Tied? Van-e a ki hasonlatos lenne Tehozzád? Van-e szebb örökség, mint a mit a Te dicső tetteidben s életed ragyogó példájában nyer hazánk? S mit adhattunk és mit adhatunk mi mindezért cserébe?

Áldjon meg téged a gondviselés! És tartsa meg életedet és életed szerény örömeit még sokáig! Ez a mi imánk, de egész nemzetünknek is imádsága! Ez imádsággal maradunk

Budapesten, 1892. évi szeptember 13-án.
örök hű tisztelőid és honfitársaid.

Az Egyetértés a fölíratot a következő megjegyzéssel közli:

Közöljük a függetlenségi párt fölíratát, melyet Kossuth Lajoshoz intézett a párt. Felette díszes emlékkönyvbe van ez bekötve, mely ezen kívül az országgyűlési összes párttagok aláírását s arcképeit tartalmazza.

A fölíratot Eötvös Károly remek tolla készítette. A fölírat politikailag is nagyfontos-sága. A függetlenségi párt tökéletes nyíltsággal jelenti ki ebben egy részről Kossuth iránti rendíthetetlen hűségét és ragaszkodását, másrésztől azonban azt, hogy Kossuthnak minden nagy elvénél nem követi. Alig szükség mondani, hogy a párt ezt Kossuth inkompatibilitási elvére érti s hogy a párt Magyarország teljes államjogi függetlenségét a Habsburg-haz törvényes uralma alatt törekszik kivívni. Ez a mai helyzet történelmi igazsága. Kétségtelen volt ez eddig is, így jelentette ki ezt Kossuth maga is ismételtén, mindamelllett ezélszerű volt a fölíratban ennek hangsúlyozása. Ama sok értelem és irányzatos gyanúsításnak van ezzel eleje véve, melyet a kormánypart sugalmazottjai eddig a függetlenségi párt ellen rendszeresen alkalmaztak.

E kijelentés semmiképen sem zavarja azon benső viszonyt, mely egyébként Kossuth és a függetlenségi párt közt eddig is fennállott, ezetül is fenn fog állani. Mert végezzük azonos s indokaik is azonosak, habár egyetlen nagy elvre nézve eltérnek is egymástól. S azért míg Kossuth történelmi egyénisége az egész nemzet

egyenlő mértékben, politikai alakja mégis a függetlenségi párthoz áll legközelebb s politikai barátságot vele csakis e párt tarthat fenn öszintén. Csakis e pártnak áll jogában a politikai küzdelmek terén Kossuthra, mint szövetségese hivatkozni. S ha ezt a kormánypart Kossuth nevével való visszaélésnek nevezi: ezzel csak oly fegyvert használ, mely nem szokatlan ugyan, de azért semmiképp se tiszta s melynek nincsen éle, bármiként subogtassa is. Mert ez ellenvetésben nincs igazság.

De azért — s ezt ismételnünk kell — Kossuth történelmi alakja a nemzeté. Egyik legnagyobb kinsé a magyarnak. Illő tehát a hálás nemzethez, hogy pártkülönbség nélkül nyilvánítsa hűségét és ragaszkodását Kossuthhoz. S midőn a kormánypart a mostani mozgalmaknak azzal akarta elejét venni, hogy ezeket a függetlenségi párt mesterkedésének róttá föl s midőn más részről a mérsékelt ellenzék sajtója a függetlenségi párt vezérferfiat azzal vádolta, hogy e mozgalmaktól visszavonulnak: e pártnak valóban szükségtelen e vádak ellen tiltakozni s elég, ha e két vádat szembe állítja egymással. Ezek egymást semmisítik meg.

A fölíratot a párt részéről husz tagu küldöttség személyesen viszi Kossuthhoz. A küldöttséget Irányi Dániel gyöngékedése miatt a párt két alelnöke Thaly Kálmán és Justh Gyula fogják vezetni, kik már Turinba elutaztak.

HIREK.

— (A 90 éves Kossuth ünneplése.)

Pécsett a nagyközönség kiharadt a Kossuth ünnepből; kiharadását a véletlen okozta. A király-napok megbénítottak mindent; az adminisztrációt épp úgy akadályozták, mint tarsadalmi érintkezést. S az előkészületeknek épp ezen napokon kellett volna megtörténniök; így az intézők elhalasztották a dolgot, de nem tették félre teljesen. A legközelebbi rendes városi közgyűlés elé indítványt terjesztenek Kossuth díszpolgárra választása iránt; s mikor ez határozattá válik, akkor a polgárok lakomát rendeznek. De azért Kossuth a jubilaris napon nem maradt ünnepeletlenül Pécs városában. Azon kívül, hogy egyes társaságok esendben megszentelték e napot, a jogakadémia ifjusága némiképp a nyilvánosság előtt is ünnepelte az agg szan-üzöttet. Hétfőn délelőtt 9 órakor a Lyceum dísztermében jurista gyűlést tartottak, mely egyedül és tisztán Kossuthnak volt szentelve. Ót, a nagyot dicsőítette Orbán Márton szépen kidolgozott s lelkesen előadott beszédével; róla szólt az a költemény, melyet a Pécsi Figyelő a múlt vasárnapi mellékletén közölt (Bodonyi Nándor külső munkatársunk költeménye), s melyet Schlegel Gusztáv szavalt; az ő érdemeit méltatta végül Kossuth Elemér rövid, de hazafias fölbuzdulástól inspirált frappáns hatású beszéddel. Az ünnepélyen jelenvolt a tanári kar jó nagyrésze is. Este a Scholz-féle söresarnokban lakomára gyűltek a juristák, kik közül elsőnek Orbán

kezés, egymáshoz huzódás még kiállhatatlanabbá teszi a meleget?

Igazad lehet... Tovább megyek hát, s illő távolfól folytatom mondókámat.

Igen, szeretlek s szerettelek már akkor, midőn először tettük lábunkat a fenyeseknek ez örökszép vidékére.

Oh akkor, akkor! A virágok nyíltak és illatoztak, a madarak édesen daloltak, a... Mit is akartál mondani, kedvesem? Azt, hogy kifelejtettem valamit a leírásból? Jó, hozzá teszem azt is: a nap pedig megbecsülte magát s nem tűzött olyan izzasztóan fejünkre, mint manapság.

Szép idők voltak azok! A kék égre szelíden borult néhány barna sávós felhő és... Most már tudom, miért sóhajtasz megint: mert szemed mostanában hiába kalandozza be napok óta ezt a bosszantó kékségű eget, nem talál rajta egy parányi kis felhőcskét sem.

Igazán tarthatatlan állapot; de azért folytassuk csak tovább a vallomást.

Tehát... azokban a szép napokban éreztem először, hogy a szívembe a te képed milyen élénken vésődött be, s hogy nincsen nyugalomam nélküled. Emlékszel még szerelmem születésnap-

jára, arra a bűvös este ott a kis erkélyen, mikor... De ez már igazán bosszantó, az embernek sehol se lehet nyugta, most már ide is tűz a nap, itt sem maradhatunk tovább.

Gyere édes, vándoroljunk megint egy kicsit, míg hűs helyre nem találunk. Hanem add ide a kezembe a legyeződöt, mert különben megint itt felejtetted, s nekem egy csöpp kedvem sincs ebben a tikkasztó hőségben újra utána szaladni.

Azt mondanám, hogy menjünk be egyenesen az erdőbe, ott egy árnyas fa alatt fejedelmileg hűselhetnénk, hanem persze oda te garde des dames nélkül nem jössz velem, az pedig most a kioszkban fagyalatozik s a félvilágért ki nem mozdul onnan.

Oh édes Istenkém, bizony jobban is elintézhetted volna e világon a hőségnek, árnyéknak, no meg a garde des dames oknak a dolgát.

De hát nyugodjunk meg, drágám, a változhatatlan sorsban, s telepedjünk le emitt, a hol ez a vadgesztenyefa büsködik magában; egy kevés árnyéket ettől is kapunk, annyit legalább, hogy bevégezhessem vallomásomat minden izzadás nélkül.

Hol is hagytam el? Igaz, annál a szép

Márton írtette poharát a turini remetére, kibez — indítványára — üdvözítő táviratot is küldtek. Kossuth Elemér szintén Kossuthot éltette, Simon József a hazaszeretetéről szólva ügyes fordulattal a vendégeket (jogtanárok és hírlapírók) köszöntötte föl, mint aiktól tanulja a fiatalág, miként kell szeretni a hazát. Kossuth Ignác dr. jogtanár köszöntöte meg a vendégekre címzett tósztot s buzdító szavakkal serkentette az ifjuságot a folytonos komoly tanulás által elősegítendő önművelődésre, melyre épp Kossuth ad példát, ki korát előzte meg sok tudásával, műveltségével, melylyel bámulatba ejtette a művelt külföldet. Az ifjuság Jónás Jancsiék muzsikája mellett hazafias dalokat énekelve folytatta a lakomát.

— (Kossuth-ünnep a vidéken.)

Mohács-on, hol csak az imént választották meg díszpolgárrá Kossuthot az ottani iparos-olvasókör vasárnap fényes bankettel s díszszónoklatokkal ünnepelte meg Kossuth születésnapját. A fényesen kivilágított díszteremben babérral körüvezve függött Kossuth arcképe. A lakomára Mohács város színe-java jelent meg. Ott voltak: Trixler Károly főszolgabíró, Materényi János kir. járásbíró, Serli Sándor járásorvos, Galovics Arthur, Huszár Sándor dr., Gajzagi Miklós kir. aljársbírók, Ulesch Ármán dr. rabbi, Nemet Lipót, Jagits József, Kautz Adolf dr., Tarnai Károly dr., Réder Károly dr., Varga Alajos, Margitai Péter, Kaufmann Károly dr. ügyvédek stb. A lakoma alatt dr. Tarnai Károly, a kör ügyésze nagyhatású szónoklatot tartott, mely után Kautz Adolf dr. lelkes szavakban előadott indítványára az ünneplő társaság sürgönyben küldte meg üdvözetét hazánk nagy remetéjének. Beszéltek még Fleisch Ármán dr. rabbi, ki pompás verssel köszöntötte föl Serli Sándor drt, mint olyat, ki első indítványozója volt annak, hogy Kossuth Lajos Mohács város díszpolgárává választassék; e beszédre Serli Sándor dr. mélyen átgondolt s gyönyörű tartalmu beszédben köszöntöte meg a a nem várt megemlékezést s végül ő is nagy hazánkiat éltette. A pompásan sikerült ünnepély éjjel utánig tartott jó cigányzene mellett. — Siklóson vasárnap este 7 órakor kivilágították az egész várost, s ugyanakkor a városbástyáról faklyasmenet indult el, mely körülvonult a város több utvonalaín. Faklyasmenet után a Pelikan-vendéglőben bankett volt.

— (Főherczegek Baranyában.)

Pénteken reggel ment el Pécsről Ferencz Ferdinánd főherczeg (kit múlt számunkban tévedésből írtunk Ferencz Szalvator fihgnek) Mohácsra, honnét Főherczeglakra ment. A főherczeg — a preuzatív trónörökös — vadászni ment a dunai vidékre. Ugyanaz nap a déli vonattal utazott el Pécsről — ugyancsak Mohácsra — Jenő főherczeg is, ki Mohácsot mint történelmi nevezetességű helyet tekintette meg s aztán hajóval utazott tovább Budapestre.

— (Népiszkolai beiratások.) A belvárosi fiu, budai külvárosi Agoston téri és főlő

erkélyjelenetnél, mikor először karoltalak át, először élveztem csökodat, és — hajh, hogy minden földi gyönyörűség mulandó! — utószor élveztük a pokoli hőségtől még be nem fertőztetett tiszta hegyi levegőt.

Akkor reméltem és hittem, hogy a te szíved is értem ég, s úgy éreztem, hogy szerelmünk napja teljes pompájában ragyog... De jaj, azóta beborult fölöttem az ég. Mennél jobban pörkölt odakinn a napsugár, annál sötétebb lett ott benn szívemben. Kívül izzadtam — nem röstellem megvallani, mert hűz te is izzadtál, édes, s izzadtunk mindnyájan — belül meg reszkettem, dideregtem félelmemben, hogy elvezitem szerelmedet örekre.

Ne hagyj tovább e kínzó bizonytalanságban, oh mondd te is ki, a mi a sziveden fekszik! Nyugtass meg, drágám, hadd halljam ajkaidról azt az üdvözítő szót, a melyik borús egemre megint a boldogság tündöklő napját derítene föl!

Mit jelentsen ez a tiltakozó kézmozdulat? Azt akarod vele mondani, hogy nem szeretsz?

Ah, értelek már, téged bosszant ez a sok hasoulat a napról, mikor minden napfényyel

vámház-utcai, valamint a szigeti külvárosi népi iskoláknál a f. é. beiratások szept. hó 23., 24. és 25-ik napján d. e. 8-12-ig és d. u. 2-5-ig fognak tartatni. Az előadások pedig 26-án hétfőn ünnepélyes „Veni Sancte”-val veszik kezdetüket. Az iparos tanonc-, valamint a vasárnapi iskolákba a beiratkozás a mindennapi iskolások beiratását követő két egymásutáni vasárnap lehet eszközölni. És pedig az iparos tanoncok a belvárosi, a vasárnapi ismétlő mindkét nembeli növendékek a felső vámházi és szigeti külvárosi iskoláknál iratkozhatnak. A kintzött időkben be nem iratkozott tankötelesek ellen a törvény szigorát haladéktalanul fogják alkalmazni.

— **(A városi amerikai-telep költésége és jövedelme.)** A város által fölállított amerikai szőlővesszőtelep, mely 1888 óta áll fönna, ez ideig 13.089 frt 55 krjába került a városnak, s ez év tavaszáig 6644 frt 36 kr jövedelmezett.

— **(Budapesti turisták Pécsen.)** Közöltük már a programot is, mely a budapesti turista-egylet néhány tagjának Pécsre rándulását s itt tartózkodását részletezi. A társaság tagjai, mely 14 bejelentett tagból áll, kikhez még 4-5-en csatlakoznak, szombaton kora reggel érnek Abaligetre, ahol megtekintik a barlangot, onnét fölrandulnak a Jakabhegyre, innét pedig Pécsre jönnek. Abaligetre már előző napon megy ki néhány Mecsek-egyleti tag, hogy szombaton reggel a turistákat fogadják s kalauzolják, a Jakabhegyre pedig szombaton reggel rándul föl egy társaság a turisták elé. Akik a társasághoz csatlakozni akarnak, azok még pénteken jelentkezzenek Vaszary igazgatónál vagy Kiss titkáránál. Jakabhegyen 11 órakor villásreggeli lesz s délután 2 órakor vonul le a társaság Pécsre, ahol a vendégeket magán lakásokba elszállásolják. Itt este 7 órakor társas estebéd lesz, melyen nők is részt vehetnek. Erre nézve iveket hordanak szét, melyeken a jelentkezés följegyezhető; akihez a mecsek-egyleti tagok közül esetleg tévedésből nem jut el az ivek egyike sem, az jelentkezzen Vaszary vagy Kiss uraknál. Vasárnap délután a bányatelepre rándul ki a társaság s ott lesz a vacsora is. Ide szintén bárkit is szívesen látnak a mecsek-egyleti tagok közül, s ezek a Valentin könyvkereskedése előtt kifüggesztendő fekete-táblán vehetnek tudomást a részletek felől.

— **(Kicsinyek táncvizsgálata.)** A könyv szokott azok szemébe, akik vasárnap délután a kath. legényegylet nagy termében megnézték azt a táncvizsgálatot, amelyet Herczenberger József rendezett az ő csöpp tanítványaival. Lehetetlen volt könnyes szemmel, de azért derült arccal nem nézni, mint végzik a kicsinyek szép szabatosan a láb és kéz mozdulatait, mint bókolnak kecses testhajtással, s mint perdülnek egymással táncra. Bámulatos az az eredmény, amit a mi veterán s mégis örök ifjú mesterünk, a nagyapáinknak is táncztanítója,

elért most a mi nagyapáink — dédunokáival. A mazurka, a rezző polka, a hatlépéses valcer ütemei nem ejtik zavarba a kis tánczosokat, kiknek pedig még a taktus-érzékük se fejlődhetett ki teljesen, s Herczenberger ezt is beléjük ojtotta. A lanciettet meg a francia-négyest gyönyörűség nézni, ahogy ezek a kedves apróságok járják. Nincs ebben a táncolásban semmi affektált majmolása a nagyok viselkedésének: igazi, hamisítatlan gyerektánc az, mely mosolyt kelt az arcra s nem az okatlan féltés ráncát, mely azt akarja kifejezni, hogy mi lesz ezekből a gyerekekből, ha már ilyenkor kezdik? Nem lesz azokból semmi egyéb, mint hogy megmaradnak gyerekeknek, aranyos kicsikéknek lélekben testben mindaddig, míg — meg nem nőnek. Ósdi aggodás az, mely ebben veszedelmet lát. Aki a Herczenberger vizsgálatát végig nézte, meggyőződhetett erről. S nagyon helyesen teszik a szülők, ha jövőre megragadják az alkalmat s kedves kicsinyeiket elküldik ebbe az éveikhez leginkább illő játék-iskolába.

— **(Megint egy öngyilkos katon.)** Szulokon agyonlőtte magát a 10. huszárezred 6. századának Buki nevű huszára. A szája ment be és füle mögött jött ki a golyó. A szerencsétlen csak nyolcz órai szenvedés után tudott meghalni. Azt mondják, hogy azért lett öngyilkossá, mert az őrmestere durván bánt vele.

— **(A Duna áradása.)** Csak a minap jelentettük, hogy a Duna rendkívül lepadt s a víz színe csak másfél méter vala a zéruspont fölött. Az utolsó napokba a földvéki esőzések következtében a Duna ismét erős áradásnak indult. A fölvidékről újabb áradást jeleznek.

— **(A „ros-hasono“)** a zsidók újévi istentiszteletének sorrendje az idén következő lesz: szerdán szept. 21-én kezdődik az ünnep esti imával, mely 6 órakor veszi kezdetét. Csütörtökön, 22-én reggeli ima 6 órakor, musaf ima 9 órakor, magyar hitszónoklat 10 órakor, s mineha d. u. 4 órakor. Pénteken ugyanakkor. Szombaton d. e. 10 órakor német hitszónoklat.

— **(Esküvő.)** A belvárosi plébánia templomban hétfőn vezette oltárhoz Éry Márton marosvásárhelyi törvényszéki aljegyző menyasszonyát: Angster Arankát. Az esketési szertartást Streicher németbolyi plébános végezte. Esketési tanúk voltak: Kosztka Emil főreáliskolai tanár és Rapp Rezső szajki tanító. Nyoszolóleányok: Angster Irma, Schultzs Marcsa, Schultzs Janka s a menyasszony két kis testvére. Vőfélyek: Pintér Ferencz, Ratkovics, Angster Emil, Jellasics. Násznapgyasszony: Jiratko Albinné. Az esküvőre a templomban s künn is nagy nézőközönség gyűlt egybe.

— **(A király főkonyhamestere Oroszy czukrásnál.)** Mint bennünket utólag értesítettek, a királynapok alatt Wolkenstein gr., a király főkonyhamestere megláto-

gatta a volt Wurster-tele czukrászűzletet, melynek jelenleg az előbbi üzletvezető, Oroszy Sándor a tulajdonosa. A berendezés megtekintésekor különös érdeklődéssel kérdezősködött a kiviteli üzlet mértéke felől, s igen jelentékeny rendelkezéseket tett úgy az udvari asztal, mint a maga részére is, mely utóbbi megrendelésnél kívántakat tegnap szállította el Oroszy a főkonyhamesternek.

— **(Gyilkos csösz.)** Hogy a kösségekben miféle emberekre van bízva a közvagyon és az élet fölött való örökös erre nézve hátat borsóztató példát ír le a M. és V., melyben a következőket olvassuk: Schippert Janos maissi lakos szőlőjéből egy idő óta többféle veteményt, legutóbb pedig répát lopott ismeretlen tolvaj. A kárvallott gazda i. hó 10-én este kiment szőlőjébe, hogy az éj folyamán a tolvajt meglesse. Szép holdvilágos este volt. Schippert hajnal felé fölült egy meggyfára s rövid időre rá közeledett Puzsics Tacó községi csösz s kezdte Schippert répáit kihuzogálni. Schippert rászólt Puzsicsra, ki nem volt rest, haptá fegyverét s egy lövéssel Schippertet lelőtte a faról, aztán elfutott. Schippert még hazamehetett alig 3 — 400 lépésnyire levő lakására, s így adta elő az esetet hozzátartozói s több eskü alatt a csakhamar megjelent vizsgálóbíróknak, azután kiszenvedett. Testén 5 lött sebb volt, mert a csösz fegyvere ficzkóval volt megtöltve. A tettest kir. járásbírósgánk nyomában letartóztatta s már átszolgáltatta a pécsi kir. ügyészségnek. Schippert jóravalló maissi iparos volt, özvegyet és árva hagyott hátra, Puzsics Tacó ellenben — dacára annak, hogy községi csösz, tehát a személy és vagyonbiztonság öréneke kellett volna lennie — a község réme volt, ki emberölés alapos gyanúja miatt már 10 hónapot tilt vizsgálati fogságban.

— **(Jenő főherceg kis huszára.)** A T. K. után közöltük azt a kis epizód esetet, mely Szakcsón történt meg, hogy Jenő főherceg egy ottani kis fiút fölvelt huszárai közé. Mi valószínűtlenné tartottuk a dolgot, de hozzátéve azt, hogy „így, a hogy meg van írva”; most két oldalról is megerősítik a hírt, csak hogy mégis máskép. Jenő főherceg ugyanis nem huszárnak vette föl az alig 12 éves Vida gyereket, hanem a saját lovászyerekei közé, akik — mind ilyen kegyüri módon nevelt esinos fiúk — vannak már többes számban is.

— **(Megint egy érdekes jegyzőválasztás a dárdaai jársban.)** E bevezető sorokkal kezdődik a P. F. legutóbbi számanak hírei közt egy közlemény, mely tudunkra adja, hogy Czéh Antal ur a megye alispáni jához intézett fölfolyamodásában a baranyavári jegyzőválasztást — állítólagos szabálytalanságok miatt — megtámadta. Legyen meg Czéh urnak a gusztsusa szerint. De ha az alispán ur ez ügyben a vizsgálatot igazán elrendelné, az csakugyan valószínű — mint a közlemény zárószórai is mondják — hogy „Antal Pál főszolgabíró urnak föltétlen igazsága lesz.” Maga Czéh ur fölfolyamodása elején tagadásba veszi ugyan, de végül mégis csak bevalja, hogy a kandidálás igenis megtörtént. Igaz! A főszolgabíró ur stromanokul oda tehetne volna még fölfolyamodó urat, vagy bárki mást is, — de ez a választás semesetre sem módosította volna. A sokat zaklatott kötéjgyűlés — embert keresett, s azt alig lehet a képviselőknék rossz néven venni, hogy ezt az embert egy jó hírű irodában, s nem kortes gyűlhelyen keresték. A főszolgabíró urnak lehetnek privát beszései a jegyzőválasztók közül; de hogy a baranyavári körjegyzőségek Wernert kívánta ezzel a körjegyzőséget alighanem halára kötelezte. A főszolgabíró urnak igazsága lesz valószínűleg azért is, mert a képviselő-testületek szavazása egyetlen ellenkező mukkanás nélkül — egyhangulag történt, — hihetőleg azért, mert a képviselők nemcsak Wernert, de a többi pályázót is — köztük fölfolyamodó urat is ismerték. Alig lehet hát erőszakoskodás ott, hol — mint a jelen esetben — főszolgabíró és választók között ritka egyértelműség volt. Ha a főszolgabíró gonolattait néha hangosabban fejezi ki, és kijelenti, hogy Czéh nem fogja kandidálni — az ő lelke rajta; de fölfolyamodó ur szemé a főszolgabírói dörgedelemre ne szikrázzék annyira, hogy olyat is lásson, amit nincs ember, ki fölfolyamodó uron kívül állítani merjen, kinek a választáshoz számos fura szabálytalanságot hozzá képzelnie kellett, mert már nappokkal előre kije-

ügyis torkig vagy már. De én szerelmem, mihez hasonlítsam magamat? Jeges tengerhez, vagy hideg tushoz? Mindenesetre meglehetősen szezon-szerű hasonlatok volnának, de épen nem találók.

Úgy, úgy, csak töröld az izzadságot homlokodról, én rám is nagyon rámfér. Söhajtozol egy csöpp hideg víz, egy kis uszoda után? Szép ábránd, de mit csinálnék én akkor az én vallomással? Hiszen nem vagyunk tengeri fürdőn, a hol hölgyek és férfiak együtt lubiczkolhatnak: itt egy hosszú palánk választja el a két vízmedenczét, hogyan kiabáljam én azon keresztül, hogy szeretlek, hogy imádlak, édesem?!

Maradjunk csak itt, hiszen úgy is mindjárt végezek. Nem azért, mintha már csak kevés mondani valóm volna vissza; oh, az én szerelmemről el tudnék beszélni akár holnap estig is, csak az az átkozott meleg ne volna! Hidd el angyalom, ez az idő még a vallomásoktól is elveszi az ember kedvét, olyan kiállhatatlan.

De végezzünk már egyszer. Elmondtam, hogy melegben, hidegben egyaránt szeretlek, s épen ott akadtam meg, mikor téged szólítottalak föl, hogy válaszolj vallomásomra. Ismételném ezt a fölszólítást, ezt a kérelmet, de attól félek, hogy válaszod ebben az afrikai forróságban nem úgy ütne ki, ahogy én szeretném, s ahogy te

magad is tennéd gondolkodásra és érzélgésre hasonlíthatatlanul alkalmasabb hűvös napokban.

Én elmondom még egyszer, hogy szeretlek, édes buzavirágom; elmondanám még százszor is, de látod, ott a kioszkban tántid elvégezte a fagyaltozást, s kövér kezeivel integet felénk, hogy indulhatunk már hazafelé.

Nos hát menjünk. Úgy is későn van már; a nap ott a sziklás bércz mögött lenyugodni készül. Hanem látod, kedvesem, milven különös sárga színben ragyog még most is a helyett, hogy elpirulna, amint alkonyatkor illenék. Azt mondják, ez annyit jelent, hogy még jó sokaig nem kapunk esőt, s elég ideig lesz módunkban szidni az átkozott, istentelen forróságot. Szomorú jóslat, ugyebár?

Gondolkozzál, édes, vallomásomról, amint én folyton rólad gondolkozom. Mire ezen a poros úton végigmegyünk, el kell válnunk, mert mindketten sietünk átöltözködni az egész délutáni izzadás miatt. Mikor elválunk s bezárul előttem kis ajtód, én még mindig szerelmemről álmodozom: oh jusson neked is eszedbe, s gondolj arra a szerencsétlenre, a ki izzadva vallott neked szerelmet harminczhat fokos melegben.

Indigópiuty.

lentette, hogy a választás ellen fölfolyamodni fog. S ugyan élénk képzelőtehetsége nélkül — mi ellen folyamodik föl, ha csak csupán a nyelvi hiba ellen nem? Igaz, hogy Werner még ezideig a föltétlenül szükséges horvát nyelvet nem bírja. De ha Werner ur esetleg — amit lehetetlen hinni — eltalálná felejtetni, hogy a horvát nyelvet a legrövidebb idő alatt meg kell tanulnia, úgy vagy ő vagy a képviselőtestület, mely neki ama hiba mellett is anynyi bizalmat előlegezett, tudni fogja kötelességét. Fölfolyamodó ur pedig maga is érti, hogy a baranyavári jegyzőnek nem elég csupán a horvát nyelvet birni. Ennek bírása abba a darázs fészekbe még nem képesít. Czéh A. ur fölfolyamodik azért is, mert — úgy mond — a választók Wernert semmi áron sem akarták, s őket a főszolgabíró egy szobába terelte. . . mint valami birkákat. Bocsnat fölfolyamodó ur! Igenis tudva volt előre, hogy imponans többség akarja Wernert. Így került ki egyhangulag Werner, mint baranyavári körjegyző — nem egy szobából, hanem a 4 egymásba nyíló, elég tágas jegyzői lakásból, mely helyiség üres levén — a választásra kitűnően alkalmas volt, s hol ha Czéh ur benn van, szemtanuja lehetett volna olyan választásnak, melyre nemcsak a főszolgabíró ur, de a választók is büszkéek lehetnek, kik egyébként a körjegyzőség színe-javát képezvén, mikor szolgabírói főszólításra a választóhelyiségekbe vonultak — biztosíthatom Czéh urat, hogy vele nem voltak egy véleményen — annyira, hogy egymást birkáknak nézzék. A baranyavári járás jegyzői karanak, mely ellen annyi kifogás emeltetett, bizonyára magának is és nem csupán a közügynek áll érdekében hogy kifogástalan férfiakal egészíttesék ki. S hogy ez a cél nem volna elérve a két legutóbbi „érdekes választásnál“ ezt a jegyzői karból egyetlen ember sem meri állítani, hacsak önkényt oda nem akarja magát dobni a — számalomnak.“

Eddig szól a multkori közleményünkre hozánk beküldött levél, melyre mi csak azt jegyezzük meg, hogy minden járásnak olyan a szolgabírója amilyent megérdemel. Legyen a baranyaváriaknak az ő gusztusuk szerint. (A szerk.)

— **(Mohács város költségelőirányzata.)** Mohács 1893-ik költségelőirányzatában az összes szükséglet 79,601 frt 25 krral van előirányozva, melynek fedezésére szolgál a 66,620 frt 15 krral előirányzott bevétel. A 12,981 frt 10 kr. hiányt 17% községi pótlék fogja fedezni.

Az ázsiai kolera ellen ajánlt óvó-rendszabályok.

— Népies előadásban, —

Czirer Elek városi főorvos terjedelmes cikkben állította össze azokat a tanácsokat, melyek a kolera ellen óvó-rendszabályokul szolgálnak. A népies modorban megírt cikkelyből adjuk a következőket:

Miután kétségtelenné vált Koch R. német tanár vizsgálatai nyomán, hogy az ázsiai kolera okozója egy az emberi szervezetbe, jelesen az emésztési csatornába behatolt gombacsira az u. n. comma-bacillus, s ennek alkalmas viszonyok között való rohamos elszaporodása, s az emberi test szervezetének ezek által történő nagymérvű gyors lefolyásu megmérgezése, főleg olyanoknál, kik reá hajlammal bírnak, egészségi állapotuk, különösen emésztési szerveik nem lévén rendben; vagy kik dözsölés, kicsapongás, s mértéktelen evés és ivás, czélszerűtlen táplálkozás által emésztésüket zavarják, vagy meghűlés utján bélhurutot szereznek: ezért azt hiszem nem végzek haszontalan munkát, ha reá mutatok azon körülményekre, melyeket ismerni mindenkinél szükséges, melek megfigyelésével s követésével ki-kí magát nemcsak a kolera, hanem egyéb járványos, ragadós betegségektől is megvédelmezheti.

Tapasztalt dolog az, hogy a kolera, ha valahol föltűti fejét, a legnagyobb pusztítást leginkább a szegények viskóiban viszi véghez; a legtöbb áldozatot ezektől veszi. Hogy ennek okát lellessük, térjünk csak be az ilyen viskóba, s tekintsünk egy kissé széjjel.

Már az udvar is sokszor kellemetlen benyomást kelt bennünk; sertések, baromfiak tanáznak ott, rendkívül ronda ólakban, vagy fetrengenek az itató vályuból kifolyó piszkos vízben, melybe még állati trágya is keveredik,

poshadni kezd, s a levegőt büzzel árasztja el. A házigazdának esze ágában sincs, a seprőt kezébe véve kissé seperni, avagy egy-két lapát földdel vagy kavicssal udvarának azon részét föltölteni, a hol az ilyenü viz megállva pocsoljakat képez.

Minő a pítvar? Ez is szemetes, poros, pókhálós, a falak mocskosak, tudja a jó ég, mikor voltak meszelve, de a vakolat is sok helyen leesett, s likacsokat képez a falban, melyek férgek buvóhelyeivé lesznek.

Betérvén a konyhába, ott sem fogunk épülni. Mennyi szemét, burgonyahéj, tojashéj, moslékos stb. akad ott szemlünkre; seprőt alig találunk, s még kevésbé, ki azt forgatná, s használna; milyen mocskosak a fazekak, lábosok, tálak, szinte ragadnak. — S ha még a szobába is betekintünk, s látjuk ott a szennyet, szennyes ágyneműket, a kitisztított padlót, a szurtos asztalt, s ezen az átabotában összekotyvasztot, étvágyat nem gerjesztő ételneműket, melyekről ezernyi ezer légy röpököd szét; s látjuk a mosdatlan gyermekeket, kik sokszor sáros kézzel tartják s emelik szájukhoz a kenyeret, gyümölcsöt vagy a mihez jutnak — elszorul a lelkünk.

Szellőtetés, tisztaság csin ily helyeken alig ismert fogalmak.

Ilyenek nagyjában a szegények által lakott házak, s találhatók úgy nálunk, mint faluhelyeken is elég nagy számmal; s jaj nekik, ha a kolera ide behatol, mert a lakók sorra hullanak, mint őszkor a falevél. — Pedig kevés szegény ember van abban a sanyaru helyzetben, hogy kevés igyekezettel hazát tisztán, csinosan tartani ne tudná, csak akarata — erő kellene hozzá. De ebből elég — menjünk át tárgyunkra.

Koch R. tanár, s egyéb kutatók azon meggyőződésre jutottak, hogy kolera-bacillus, ha kiszárad, bár egy kevés ideig életképességét meg is tarthatja, de nem szaporodhatik; nedves, szerves anyagokkal fertőzött talaj azonban tenyészetére rendkívül előnyös, legyen az föld, rubanemű, étel, egyéb folyadék, szemétdomb, pöczgödör. s ha az emberi kezekre reá tapad, t. i. ha valaki vagy kolera beteggel érintkezik vagy ennek bemocsokolt ágával, s fehéreneművel, s innét mosással, fertőtlenítéssel el nem távolíthatik, úgy legkönnyebben hatol az emberi kezek közvetítésével a szervezetbe, pl. étkezés közben a szájba s gyomorba.

Magától a baj nem keletkezik soha, mindig utasok vagy egyebek s használt tárgyak hurcolják széjjel; különösen állati hulladékok, rongyok, ócska ruhák azok, melyekre tapadva könnyen behurcolható. Különösen a koleras-betegek ürülékei a legveszedelmesebb terjesztői a bajnak, s az ezek által bemocsokolt ruha s ágyneműk, de még az ápoló személyzett ruhái is; s ha ezek kellőleg nem fertőtlenítettek, képesek a csira nagy szaporaságánál fogva egész városrészeket fertőzni, s pedig mosónők, cselédek közvetítésével, melyek azt minden irányba tova cipelik, s mindenütt új góczpontokat létesítenek. Különösen áll ez még a kenyérsütőkre, gyümölcs-, zöldség-, hús-, hal-árusítókra, kik ha ilyes mosónőkkel, cselédekkel érintkeztek, tovaterjedés utján az ő élelmiszikk-üzleteiket is fertőzik; s a kik aztán ezen élelmi cikkeket élvezik, mind kiteszik magukat a fertőzés veszélyeinek, s így nem lehet csodálkozni, ha a baj mind ezen lehető s valószínű uton oly rohamosan terjed tova. — Terjedésének legnagyobb oka sokszor a tudatlanság, de néha a rossz akarat is, mely czélzatosan minden orvosi s hatósági óvintézkedést kicsinyel, nevétségessé tesz, s ennek mi a következménye? Sajnos a rohamos terjedés.

Az ivóvíz is nagy szerepet játszik e kór terjesztésénél. Sokszor juthatnak e betegség csirái a kutakba, forrásokba olyan egyének által, kik kolera-beteggel érintkeztek, s kezeiket meg nem mosták, s nem fertőtlenítették, s kik a víz mérésénél mocskos kezeikkel, vagy fertőzött edényeikkel, belenyulnak a vederbe, vagy forrásba, s ha oda csak egy-két csira is belejut, ez tovatenyészve, képes a kut vizét alaposan fertőzni s százakra nézve végzetessé tenni. A kolera-betegek pedig tudvalevőleg igen szomjaznak, sok vizet isznak, s így mi sem egyszerűbb, mint hogy az esetleg könnyelmű ápoló személyzet ily módon kiszámíthatatlan s végzetes bajt idéz elő.

(Folyt. köv.)

A KÖZÖNSÉG KÖRÉBŐL.†)

T. Szerkesztő Ur!

Nem tartózkodhatom tovább, hogy becses lapja utján ne intézzem a t. városi rendőrséghez azon szerény kérdést:

Vajjon van e tudomása arról, hogy a Nepomuk-utca gyűlhelye cselédeknek és katonáknak, van e tudomása arról, hogy ezek esténként 7—9 óra közt úgy elállják a járdát, hogy férfi restel arra menni, tisztességes nőnek pedig teljes lehetetlen, mert az esteli lepkék oly botrányos magaviseletet tanúsítanak, hogy a ki csak tehetszerűt az a környéket.

De hát a ki el nem kerülheti?

Ha talán nem volt az állapotról a t. rendőrségnek tudomása, ám győződjék meg róla s kegyeskedjék intézkedni, hogy e botrányos állapotnak vége szakadjon.

Ez szóljon tájékozásul a házi uraknak is.

X.

*) Ezen rovat alatt megjelentekért nem vállal felelősséget A szerk.

VEGYESEK.

— **Orvosok dicsérik s ajánlják.** Pein Ch. úr, gyakorló orvos, Hagenbau-p. Korneuburg, ezt írja: „Mind azon esetekben, a hol Brandt Richard gyógyszerész svájci labdacseit használtam, a siker minden tekintetben kitűnő volt. Ebből látható, mily hasznos szer a Brandt Richard gyógyszerész svájci labdacsa (egy doboz 70 kr. a patikában) gyomor-, máj-, epe-, aranyeres stb. bajokban. De mindig óvakodni kell, ne hogy valami hamisítványt, hanem csak is valódi, Brandt Richard gyógyszerész-féle svájci labdacset a fehér kereszttel vörös alapon, szerezzünk be. Főraktár: Budapest, Török József patikája, Király-u. 12.

— **Külső használatra.** Testrészek fájdalmi, csúzos és köszvényes bajok és mindenemű gyuladások a „Moll féle francia borszesz“ szel gyógyítatnak biztos sikerrel. Egy üveg ára 90 kr. Szétküldés naponként utánvétellel Moll A. gyógyszerész, cs. és kir. udv. szállító által Bécs, I. Tuchlauben 9. A vidéki gyógyszerertárakban és anyagkereskedésekben határozottan Moll féle készítmény kéréndő az ő gyári jelvényével és aláírásával.

CSARNOK.

A templomban.

Irta: Karay Anna.

Folytatás és vége.

„Nézd azt a szende arcú ifju leányt elrejtözve ott az oszlop mögött milyen buzgón imádkozik. Ugy átérzi azt az imát, hogy könyfátyol borul szeméire. Pedig amért imádkozik, azt el nem éri sohasem. Szegény leány, mily igazán, mily forrón, mily szívéből szeret, mily buzgón imádkozik közös boldogságuk, közös czéljuk eléréseért! Pedig a kit szeret, az nem lesz soha az övé, pedig a kit szeret, az meg fogja csalni — a miatt a másik miatt ott, ki kendőzött arczzal, üres szívvel tekiutget jobbra balra és kaczerán szemléletti a ráfüggesztett férfiszemeket.“

„Milyen jó, hűséges, házas feleség lenne ebből és milyen haszontalan, ledér, könnyelmű lesz amaz — és mert ez szegény, nem lesz soha, a ki megértse; elhervad mint a virág a nélkül, hogy virulásában gyönyörködne valaki; elhamvad mint a láng, a nélkül hogy boldogságot árasztó fényét, melegét érezte volna valaki.“

Amannak a kezéért pedig versengenek a balga férfiak, mint a tűz körül röpdőső vak esti pillék.

Minek az az imádság? — nem hallja senki . . .

Ott egy harmadik ifju nő. Fejét büszkén fölemeli és nem pirul, pedig volna oka — mert elbukott. Mig joga volt lelke tisztasága érzetében fejét tön hordani, nem volt szerencsés — és ime elbukott, a sárba tiporta legszentebb kincsét, nő becsületét — s most boldog asszony.

Volt a ki fölemelje — s most szerető, jó férje, kedves kis gyermeke csendes otthona van — s neveti a világot.

Minek az az imádság? . . .

Az a szelid tekintetű ifju ember családi boldogság után sovárogo és sorsa egy mulatni vágyó, tékozló, otthon kerülő asszony kezébe lesz letéve, a ki tönkreteszi, halálba kergeti.

Az a másik kicsapongó, durva lelkű ember, ki egy nemesebb gondolatra is képtelen, egy angyalt fog az oltárhoz vezetni, ki nek fején martyr korona lesz a myrthus koszoru.

Minek az az imádság? — nem hallja senki . . .

Ne nézz oda a kit most emlitek, olyan bűnöktől mocskos, hogy arról helyes fogalmat sem vagy képes alkotni magadnak — és a merre jár tisztelet környezi a szentségtörőt, ki rútul megcsalja a kenyérkeresőt, a férjet családapát; tisztelet környezi a társaságban, a világban — mert ügyes színész . . .

És nézd amant. Tisztább a hónál, egy mocskos gondolatra is képtelen — és üldözi az egész világ; talán mert jobb a többinél. Egyetlen bűne volt, hogy ellenségévé tett egy embert, kit nem tudott szeretni, ki nek hitvestársa lenni nem akart. Az az ember veszett kutyává változott és marja, rágja a védtelent; marja, ragja titokban elrabolva hazug rágalmaival legszentebb, legféltettebb kincsét — hirtvét . . . Szegény ártatlan nem tudja ő ezt, csak azt érzi, hogy üldözik; de nem tudja miért? — Oltalomért esdve ide menekül a kereszt alá. Imádkozik — hiába, — nem hallja senki . . . Az a veszett eb addig fogja marni, s addig fogja üldözni a világ, míg belátja, hogy küzdelme hasztalan, hogy égben, földön nincsen kihez védelemért fordulnia s gyöngye keze önnön élete ellen fordul, kioltva azt mint a gyertyát.

A modern gyilkos pedig él hosszú, nyugalmas, boldog öreg kort.

Minek az az imádság? — nem hallja senki. A véletlen játéka öröm és szenvedés . . .

És most nézz mélyen, nézz saját szivedbe. Nem azon igyekeztél-e teljes életedben, hogy tökéletes légy? tökéletes minden szép erényben, szivjóságban, szorgalomban, lelki tisztaságban? Mi hasznod volt belőle? Nem százszorta szerencsésebbek, boldogabbak-e azok, kik nem törődnek a világon egyébbel mint a legutolsó divattal? Nem voltál-e mindenkihez őszinte és igaz? és nem csalódtál-e mindig azokban, kik legközelebb álltak szivedhez? nem csalódtál-e az Istenben, az Isten igazságos, jóságos voltában vetett erős hitedben? — És anyyi csalódás után még, hiinni tudsz! — Balga ábrándozó, vak rajongó, minek térdelsz e főtött kép előtt, minek imádkozól? — nem hallja senki . . . Imádkoztál sokat, imádkoztál buzgón, szivszakadva és van-e, volt-e imád, mely meghallgatott? . . . Kaczagva nézlek sokszor, te balgag, midőn féleljeszakákon álmatlanul nyugszik fejed a vankoson, kezéd imára zárva fészlik takaródon, szemed a sötétségbe néz és imádkozol; imádkozol, mert szived fáj és jól esik azt valakinek elmondanod.

Imádkozol mert fáj a seb, mit az a kéz ütött bele, mely legdrágább volt neked a világon; az a kéz, melybe egész szivedet és egész lelkedet helyezted; az a kéz, mely a hófehér galambot a mely felé repült, halálos sebbel verte át . . .

Ne imádkozzál, nem hallja senki . . .

Szegény, nyomorult kis féreg az ember; minden nagyra törő vágya, önző képzelődése és hiú reményei daczára nyomorult kis féreg; mely születik, kis ideig érzi léte örömét és szenvedését; munkálkodik, mintha örökké kellene él-

nie, — aztán megdermed, a levegő fölbontja alkatrészeire, elenyézik, megsemmisül . . .

Ne imádkozzál, nem — hallja senki . . .

Az orgona néhány erős akkord után megszűnt zengeni, csoszogás, dobogás hangzott kívül és hűs légáram özönlött be a kápolna ajtaján.

Megsimítottam forró, lüktető homlokomat, körülnéztem. Sehol a fekete szárnyu daemon, sehol élő ember, a padok üresen tátongottak körültem, a magas ablakon beözönlő napsugár háborítlan fényben remegett a márvány kockákön, nem zavarta tova lebbenő emberi árnyék. Egyedül voltam a kápolnában, egészen egyedül. A daemon eltűnt, de szívem minden csepp vére reszketett; szívem minden dobbanása kétségbeesve verte vissza mint a vízhang e kárhóatos szavakat!

— Ne imádkozzál, nem hallja senki . . .

Forró lüktető homlokomra szorítva kezeimet, mint a tébolyodott néztem körül.

A daemon eltűnt, de ott lebegett fönn a fehér szárnyu angyal, bűvös tekintetű szemeivel szeliden a szemembe nézve, fehér keskeny kezét mintegy segítségül oda nyujva felém.

Összekulcsoltam két kezemet és leborultam a padra.

Oh, ha ez angyal megelevenedve leszállna a magasból és azt mondaná:

— Adj vágyaidnak tárgyat, öltöztessz szavakba az imát, kérj valamit, a mi nélkül nem élhetsz s én megadom neked, — azt mondanám:

Vedd el minden kincsét szívemnek, fosz meg mindentől a világon, a mi boldogit, csak hitemet ne vedd el, mert a szegény ember mindent nélkülözhet, csak egy van, a mi nélkül nem élhet és ez az Istenben vetett erős hite.

Igen én imádkozom, és hiszem, hogy hallja valaki . . .

Laptulajdonos:

NAGY FERENCZ.

Felelős szerkesztő:

HAKSCH LAJOS.

Hirdetések:

10796 sz.

tkvi 1892.

Árverési hirdetmény.

A pécsi kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Mamel József végrehajthatónak Lang István végrehajthatást szenvedő elleni 180 frt tőkekövetelés és járuléka iránti végrehajthatási ügyében a pécsvárad kir. bíróság területén levő Olasz községben fekvő az olasz 103. sz. tjkben foglalt 273. hszsz. fekvőségre 1408 frt. becsárban, mint ezennel megállapított kikiáltási árban az árverést elrendelte, s hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1892. évi okt. hó 14. napján d. e. 10 órakor Olasz község házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is eladatni fog.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át vagyis 140 forint 80 krajczárt készpénzben vagy az 1881. 60. t. cz. 42. §-ban jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi nov. hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. 60. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Pécsett, a kir. törvényszék mint tkvi hatóság 1892. évi július hó 8. napján.

Lukrits István

kir. törvszéki bír.

11210 sz.

tkv. 1892.

Árverési hirdetmény.

A pécsi kir. törvényszék mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy Mammel József végrehajthatónak özv. Wenczel Jánosné szül. Maul Borbála végrehajthatást szenvedő elleni 180 frt. tőkekövetelés és járuléka iránti végrehajthatási ügyében a pécsvárad kir. járásbíróság területén levő Olasz községben fekvő az olasz 213. tjkben foglalt 272. hszsz. szőlőre 372 frt becsárban mint megállapított kikiáltási árban az árverést elrendelte, s hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1892. évi október hó 14. napján d. e. 10 órakor Olasz község házánál, amennyiben a községnek háza nem volna, ugy a község bírói lakánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is eladatni fog.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át, vagyis 37 frtot és 20 krt készpénzben, avagy az 1881: 60. t. cz. 8. §-ban jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi nov. hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ban kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. évi 60. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Pécsett, a kir. trvszék mint tkönyvi hatóság. 1892. évi július hó 18. napján.

Lukrits István,
kir. törvszéki bír.

Fiatal fűszerkereskedősegéd

és egy jó házból való fiu **tanonczul** felvétetik **Schwarz Mór** fűszerüzletében Pécsett.

Eladó pirszén-kályha.

Abaliget plébánián a Pécs Bedő kávéházi 2 amerikai kályhához hasonló, de valamivel kisebb **átlátszó vaskályha 50 frtért** megvehető.

574. szám

b. v. 1892.

Árverési hirdetmény.

Alulirt kiküldött végrehajtó az 1881. é. LX t. cz. 101. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a pécsvárad kir. járásbíróság 2212. p. számú végzése által, Jálai István n. palli lakós végrehajtató javára, Szorg Lőrincz faz. bodai lakós ellen 130 frt tőke, ennek 1886. év ápril hó 2. napjától számítandó 6 százalékos kamatai és eddig összesen 63 frt 81 kr. perköltség követelés erejéig elrendelt kielégítési végrehajthatás alkalmával bíróság lefoglalt és 197. frt. 50 kr-ra becsült tiszta buza, rozs, és vörös szőrű fehér homlokú 1½ éves úszóból álló ingóságok nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a 4173./1892. p. sz. kiküldést rendelő végzés folytán a helyszínen, vagyis Faz. bodán alperes lakásán leendő eszközlésére 1892. év szeptember hó 27-ik napjának d. n. 3 órája határidőül kitzetetik és ahhoz a venni szándékozik ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az ériutott ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t. cz. 107. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is eladatni fognak.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. évi LX. t. cz. 108. §-ában megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő.

Kelt Pécsváradon 1892. évi szept. hó 14. napján.

Gyimóthy János
kir. bír. végrehajtó.

11674 sz.
tkv. 1892.

Árverési hirdetemény.

A pécsi kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Kellner Paulina végrehajthatónak Gebhardt Ferencz végrehajtást szenvedő elleni 53 frt tőkekövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében a pécsi kir. törvényszék területén levő Pécssett fekvő a pécsi 848. sz. tjkvben foglalt 1326. hrsz. 322. sz. házra 1500 frt becsárban, — tehát nemcsak végrehajtást szenvedett illető részére, hanem a társtulajdonos, kiskoru Gebhardt Károlyt illető részére és az 1881. é. 60. t. cz. 156. §. értelmében mint ezennel megállapított kikiáltási árban az árverést elrendelte, s hogy a fennebb megjelölt ingatlan az **1892. évi október hó 10. napján d. e. 10 órakor a pécsi kir. törvényszék árverezési szobájában** megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is eladatni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10% -át, vagyis 130 ftot készpénzben vagy az 1881. 60. t. cz. 42. §-ban jelzett árfolyammal számított és az 1881. nov. 1. 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt ovadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. 60. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt át szolgáltatni.

Pécssett, a kir. törvényszék mint telekkvi hatóság 1892. évi július hó 28. napján.

Lukrits István
kir. törvszéki bíró.

Ház-eladás.

Pécssett, Kisfaludy-utcza I. sz.

Varga-féle ház

szabad kézből eladó. Feltételek megtudhatók Varga József bognármester-nél, budai külváros, főutca 20. sz.

9312. sz.
tkv. 1892.

Árverési hirdetemény.

A pécsi kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Balázs József viszlói lakos végrehajthatónak Török József bodonyi lakos végrehajtást szenvedő elleni 294 frt. tőkekövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében a szentlőrinczi kir. bíróság területén lévő Bodony községben fekvő a bodonyi 89. sz. tjkvben foglalt 6 hrsz. 36. sz. háznak és belsőségnek Török Józsefet B. I. alatt illető felerésze 442 frt. becsárban; a 70. sz. tjkvben foglalt 1 $\frac{1}{4}$ teleknek Török Józsefet illető részére 837 frt. becsárban; a bodonyi 71. sz. tjkvben foglalt de a hegyszentmártoni határhoz tartozó 440/3. hrsz. fekvőségnek Török Józsefet illető 1 $\frac{1}{4}$ részére 66 frt. becsárban az árverést ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte, s hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1892. évi november hó 2-ik napján d. e. 10 órakor Bodonyközség házában, amennyiben a községnek háza nem volna, úgy község bírói lakánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is eladatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%, vagyis 44 frt. 20 krt, 83 frt 70 krt és 6 forint 60 krajczárt készpénzben vagy az 1881: 60. t. cz. 42. §-ban jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi novemb. hó 1. é. 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt ovadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881: 60. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt át szolgáltatni.

A pécsi kir. törvszék mint tlkkvi hatóság 1892. évi június hó 12. napján.

Lukrits István,
kir. törvszéki bíró.

Stangl Ede utóda, fia, STANGL B. E.

kefe- és ecset-gyár raktára

PÉCSETT, Király-utca 26. sz.

Van szerencsém a n. t. közönséget értesíteni, hogy bold. atyám Stangl Ede kefe- és meszelő-gyári raktárát annak idején törvényesen átvettem és ezt sem el nem adtam, sem másra át nem ruháztam, hanem ezen üzletet újonnan berendezve, király-utca 26. sz. alatt jogosultán tovább vezetem.

Kérem a n. t. közönséget bold. atyám iránt tanusított bizalmat reám is átruházni, mely bizalmat jó és szolid áruk pontos kiszolgálása által a legjutányosabb árak mellett kiérdemelni mindég legfőbb törekvésem leendő.

Mély tisztelettel

Stangl Ede utóda Stangl B. E.

kefe- és ecset-gyáros

PÉCSETT, Király-utca 26. sz.

Gráciban, gyár: IV. Stocker-Gasse 8. szám.

raktárak: I. Neuthor-Gasse 3. sz.
saját házában.

Neuthor Gasse 6. és 8. sz.

A zirezi apátság tulajdonát képező

szántói

savanyuvíz,

hazánk egyik legjobb és Pécssett tényleg a legolesőbb asztali borvíz, helybeli főraktára:

Berecz Károly
fűszerkereskedőnél.

Hirdetés.

Egy 34 éves nős kovács
okleveles gépész
és jó lóvasalló, ki a huszárok-nál a vasalló-intézetben alkalmazva volt, uradalomban évi állást keres. Bővebb értesítést e lapok kiadóhivatalában.

Védjegy deponálva.

Nincs többé buza-rozsda!

**DUPUY N.-féle
veteménymagpácz,**

A tudás hatalom.

Leghathatósabb páczolási módszer a rozsda ellen buza, árpa, zab, köles, tengeri stb.-nél. **Dijazva és ajánlva** sok földm. egyesület és előkelő gazdász által. — Kapható az Osztrák-Magyar monarchia minden nagyobb fűszer- és vas-kereskedésében **2 métermázsához való csomagokban = körülbelül 2 $\frac{1}{2}$ hektoliter = 250 liter maghoz 25 krért; 1 métermázsához = körülbelül 1 $\frac{1}{4}$ hektoliter = 125 liter maghoz 13 krért.**

Mindem értesítést ingyen és bérmentve ad

NUMA DUPUY,
chemisches Laboratorium
Wien, VI. Windmühlgasse 33.
Főraktár Pécssett, Spitzer Jakabnál.

Aranyérem
Temesvárott
1891.



A KOLERA.

A legutóbb beérkezett hírek — sajnos — semmi ótséget sem hagynak fen az iránt, hogy a kolera immár Nyugat-Európában is terjedkedik. Előre látható tehát az a nagy veszély, mely az emberiséget e borzasztó betegség tovább terjedése által fenyegeti. Ugyanazért csak helyeselni lehet a hatóságoknak serénységét, melylyel az óvintézkedéseket megteszik és melylyel az ismeretes óvszereket a közönség figyelmébe ajánlják. Orvosi tekintélyek állítása szerint

a legjobb óvszer a cognac.

Legjobban ajánljuk

gróf Esterházy Géza saját gyártmányu cognac-

ját, mely francia mód szerint idegen anyagok hozzá vegyítése nélkül **tiszta borból készül** s melynek jóságát és tisztaságát az a körülmény is igazolja, hogy a legutóbb tartott párisi egészségügyi kiállításon **az aranyéremet díszoklevéllel** nyerte el s a többi kiállításon is, melyeken eddig részt vett, mindenütt a legnagyobb kitüntetésekben részesült.

Központi iroda: BUDAPEST, VI. Külső váci-út 23. sz.

MOLL SEIDLITZPOR

Csak akkor valódi ha minden dobozon a gyárjegy, egy sas és MOLL A. sokszorosított czéga látható.

Gyors gyógyhatás makacs gyomor- és altestbajok, gyomorgöres, nyálk, gyomorégés székrekedésnél, májbajok, vértululás, aranyér és a legkülönbözőbb női betegségeknél. Egy eredeti doboz használati utasítással 1 frt.

Raktárak az ország minden nevezetesebb gyógyszerházaiban.
MOLL A. gyógyszerész és kir. udvari szállító, Bécs, Stadt, Tuchlauben 9.

Szétküldés naponta utánvét mellett, 2 doboznál kevesebb nem küldetik.

Elismerés MOLL A. urhoz Bécsben.

Ülő foglalkozásonál az ön Moll-féle Seidlitzporai igen jó hatást gyakorolnak; ismerem ezt egyszer s mindenkorra és szívvelyes „Isten fizesse meg“-et mondok érte; ezek a gyomrot jóvá és főt könnyűvé teszik.

Tisztelettel

Steinko P. J., lelkész Honnertschlag-ban.

MOLL-FÉLE FRANCIA BORSZESZ ÉS SÓ

Csak akkor valódi, ha mindegyik üveg Moll A. védjegyét tünteti fel és „A. Moll“ feliratu ónozáttal van zárva. A Moll-féle francia borszesz és só nevezetesen mint fájdalomcsillapító bedörzsölési szer köszvény, csúsz és a meghülés egyéb következményeinél legismereteseb népszer. — Egy ónozott eredeti üveg ára: 90 krajcár.

FŐ-SZÉTKÜLDÉS

Moll A. gyógyszerész, cs. és kir. udvari szállító által,
BÉCS: I., Tuchlauben 9. sz.

Vidéki megrendelések naponta póstautánvét mellett teljesítetnek.

A raktárakban tessék határozottan MOLL A. aláírásával és védjegyével ellátott készítményeket kérni.

Szétküldés naponta utánvéttel. Két üvegnél kevesebb nem küldetik.

Elismerés MOLL A. gyógyszerész urhoz Bécs.

Kitűnő Moll-féle francia borszesz és sója vidékemen nagy-szerűen működik. Küldjön nekem 50 üveggel, mivel az emberiség segítségére készletet óhajtok tartani magamnál. Mély tisztelettel

Hornof, lelkész Micholup-ban.

Raktár Pécsen: Sipőcz István gyógyszerésznél és özv. Reeh V. keresked.

Tavaszi
gyógyítás

Nyári gyó-
gyítás

Őszi gyó-
gyítás

Téli gyó-
gyítás

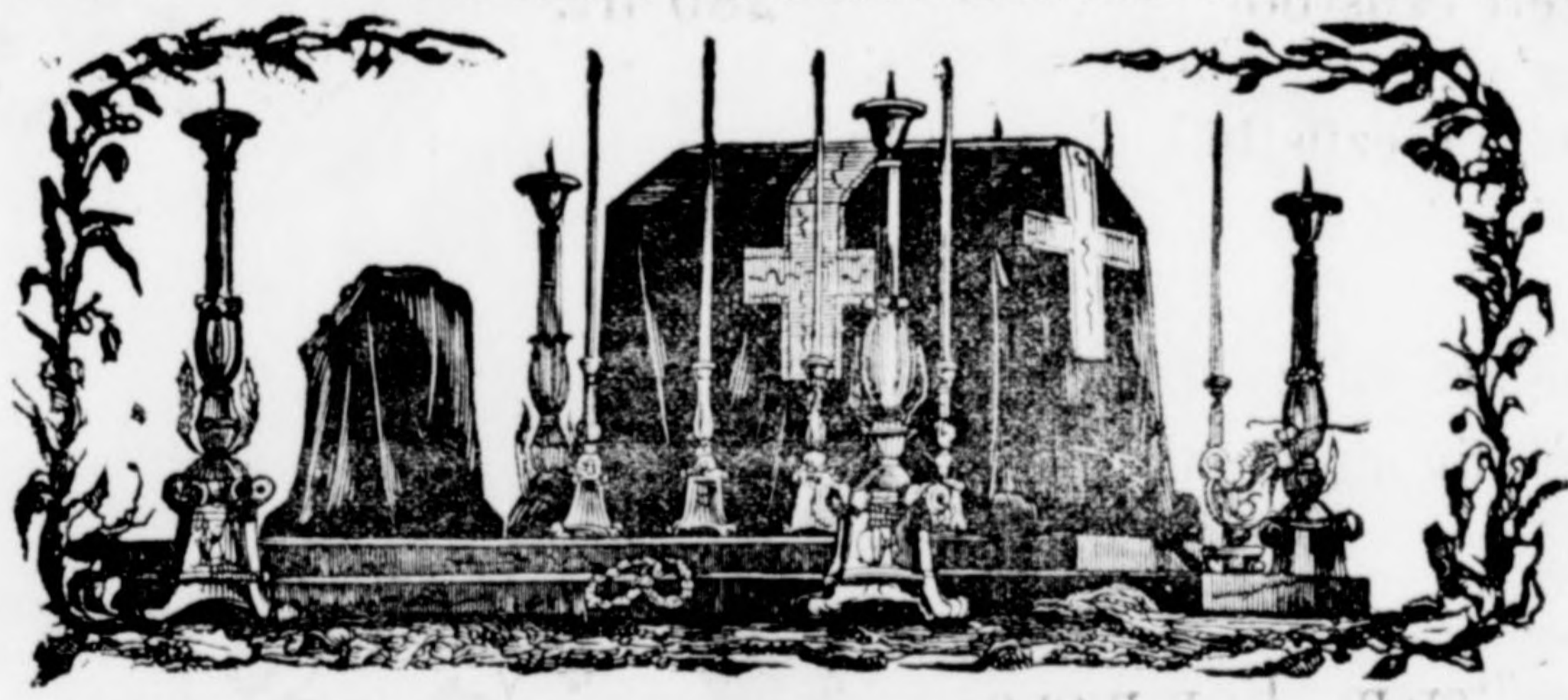
Legjobb
bedörzsölő-
szer

köszvény

csúsz

és minden

meghülési
betegségek
ellen.



„CONCORDIA“

első pécsi temetkezési vállalat

Kis-tér 11-ik szám.

Van szerencsénk a nagyérdemű közönség tudomására hozni, miszerin a legváltozatosabb ravatalozások felállítására — temetések rendezésére, — úgy a halottak szállítására létesített üzletünket újabb átalakítások, — mindennemű igényeknek megfelelő felszerelések beszerzése, valamint tapintatos rendező alkalmazása tolytán jelenleg oly helyzetbe hoztuk, hogy minden osztályu temetkezéseket — úgy helyben mint a vidéken

a legnagyobb pontossággal s az eddiginél és minden temetkezési vállalatnál

sokkal díszesebben és olcsóbban

vagyunk képesek kiszolgáltatni.

Maradunk kiváló tisztelettel

„CONCORDIA“ első pécsi temetkezési vállalat tulajdonosai:

Fischer Simon, Krisztián József, Schubársky János,
Wranitsch György.

8870. sz.
tkv. 1892.

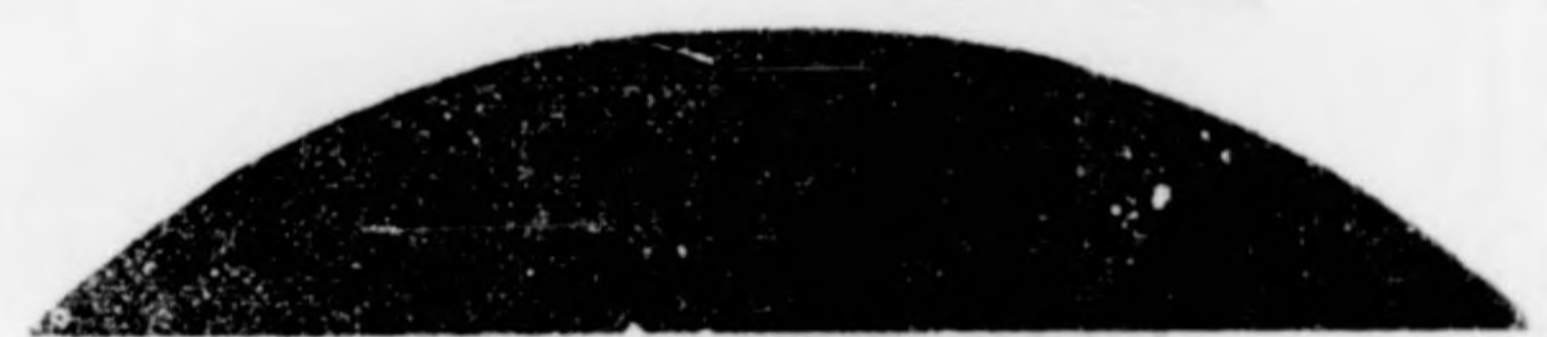
Árverési hirdetmény.

A pécsi kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Kehr Andras végrehajthatónak Schulteisz Janos végrehajtást szenvedő elleni 70 frt. tőkekövetelés és járulékai iránti végrehajtási ügyében a pécsi kir. törvényszék területén levő Zsibrik község határában fekvő a zsibriki 17. sz. tjkvben felvett I 35. hsz. 18. sz. ház, udvar, 36. hsz. kertre mint kis házon 510 frt. úgy a zsibriki 152. sz. tjkvben felvett 722. hszsz. fekvőségre az árverést 286 frtban ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte, s hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1892. évi október hó 11. napján d. e. 10 órakor Zsibrik község házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is eladatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok 10 százalékát vagyis 51 frt. úgy 28 frt. 60 krt készpénzben vagy az 1881. 60. t. czikk 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. november 1-jén 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8 §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. 60. t. cz. 170. § a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Pécsen, a kir. tvszék mint telekkönyvi hatóság 1892. évi június hó 2. napján.

LuKrits István,
kir. törvényszéki bír.



LE GRIFFON

a legjobb szivarkapapir

kapható Alt és Böhm kereskedésében Pécsen.

10788. sz.
tkvi 1892.

Arverési hirdetmény.

A pécsi kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy ifj. Némethy József végrehajthatónak özv. Wantuch Mihályné végrehajtást szenvedő elleni 500 frt. tőkekövetelés és járulékai iránti végrehajtási ügyében a pécsi kir. törvényszék területén levő Pécs szab. kir. város határában fekvő, a pécsi 6218. sz. tjkvben felvett 168. hszsz. 107. sorsz. házra és udvartérre az árverést 3000 frtban ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte, s hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1892. évi október hó 1. napján d. e. 10 órakor a kir. tvszék árverési helyiségében megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is eladatni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsarának 10 százalékát vagyis 300 frtot készpénzben vagy az 1881. 60. törvényezikk 12. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. november 1-én 3333 sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában [kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. évi 60. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Pécsen, a kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság 1892. évi július hó 14. napján.

Bogyay Pongrácz,
kir. tvrszéki bír.

Schönwald Imre

ékszer-, arany- és ezüst-tárgyak gyára és gyári raktára.

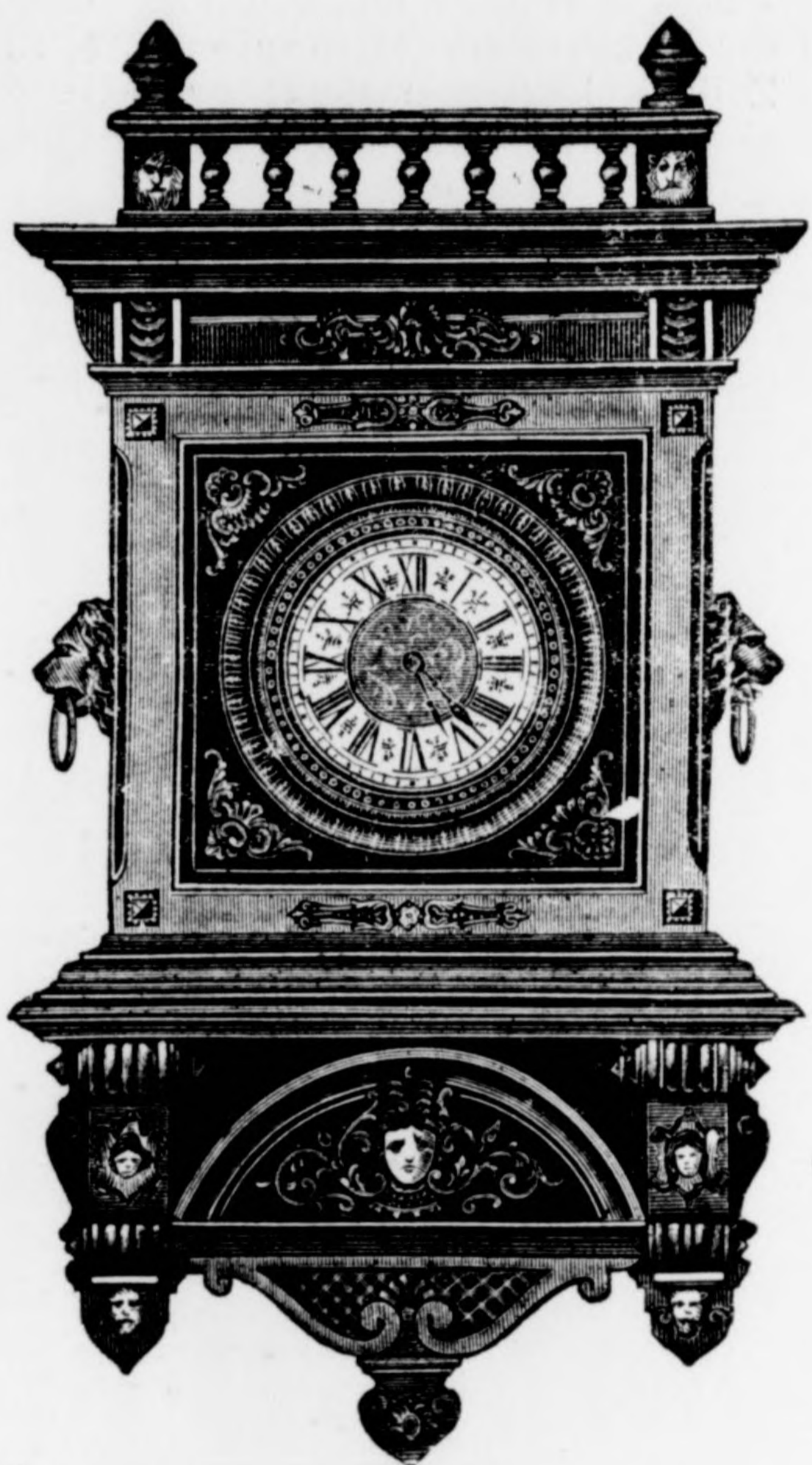
Főzlet: Pécs, Király(-fő)utca, a hattyu-termek épületében.

Legnagyobb választék a legújabb
párizsi és angol

ÉKSZEREK,

ezüsttárgyak és órákból, valamint
legfinomabb

párizsi szemüvegek
és chinaezüst-tárgyakból.



I. szám. Salon renaissance-óra ütő-
művel, legszebb modern kivi-
telben 32 frt.

II. szám. Ingaóra ütőművel, jó, pon-
tosan járó szerkezettel, csinos
faragott diófaszekrényben, fé-
nyezve 14 frt.

III. szám. Amerikai, pontosan kipró-
bált ébresztő-óra csinos állany-
tokban 6 frt 50 kr

IV. szám. Finom amerikai, pontosan járó
ébresztő-óra 3 frt.

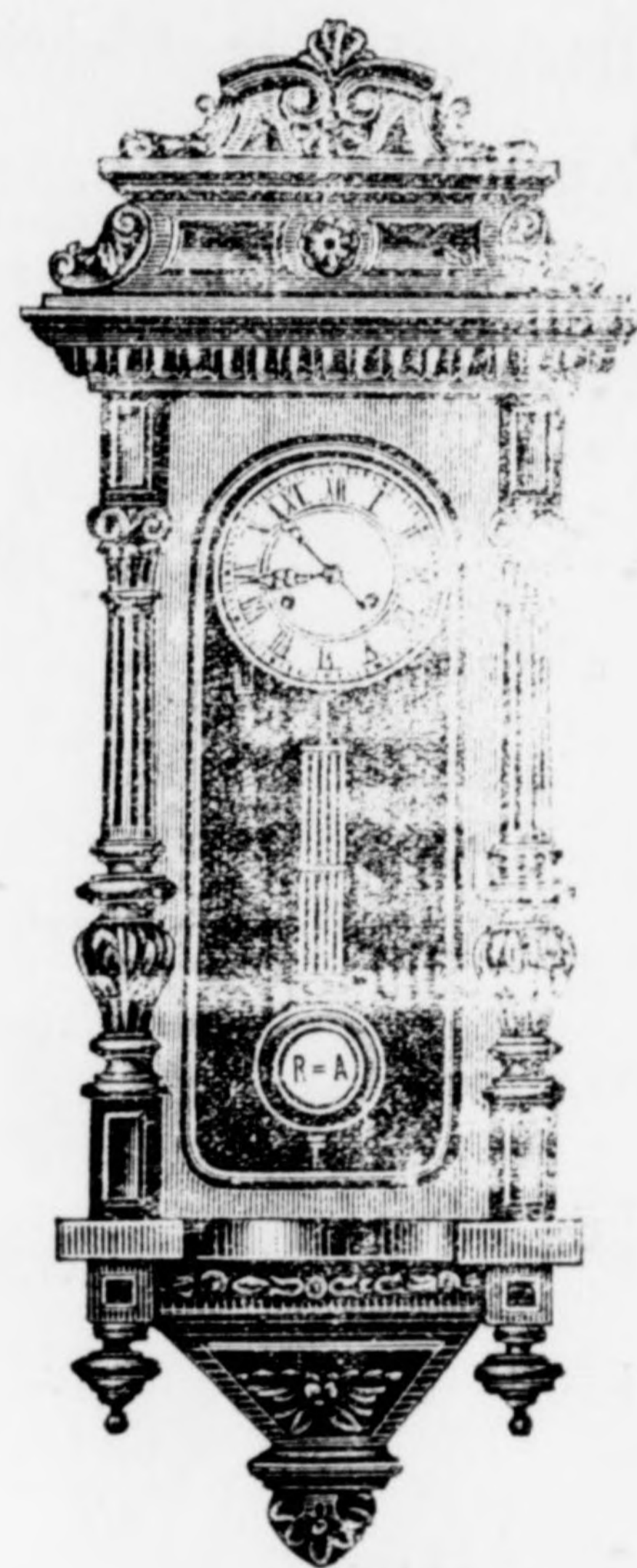
V. szám. Moca-service 6 személyre, valódi
tömör fémjelzett ezüsből 280 frt.

Ugyanaz legjobb china-ezüsből, elegáns ki-
vitelben 60 frt

VI. szám. Felsőszolgáló-tálca fa
yencze-betéttel, finom china
ezüst-keretben 10 frt.

Saját vésnöki műterem. Egy mono-
gram csinos kivitelben 15 kr.
Egy latin betű vésése 4 kr.

Továbbá készítenek minden-
nemű pecsét-nyomókat, czi-
merekét stb. legjutányosabb
árak szerint.



Órajavítások lehető pontosan és jutányos árak mellett készíttetnek, nemkü-
lönben mindennemű arany és ezüsttárgyak, melyek gyorsan és csinosan készíttetnek.

Magyar diszékszerek: kardok, mentekötők, gombok, sarkantyuk stb. legszebb
kivitelben.